

Зміст

Контактні особи та контактні пункти	2
Процедурний посібник для консулювання молодих людей з (потенційною) інвалідністю	2
Соціальна служба	3
Імміграційна служба	3
Представник з інвалідністю	4
Федеральне відомство з питань міграції та біженців (BAMF)	4
С.Н.Д. - Консулювання. Підтримка. Документація для жертв насильства з боку правого екстремізму	5
Федеральне агентство зайнятості	6
Кольорове коло	6
Відділ реєстрації мешканців	7
Консультаційний центр з питань справедливої інтеграції	8
Консулювання з питань біженців та інтеграції Карітас	9
Пункт видачі водійських прав	10
Групи підтримки	10
Реміснича палата (HWK)	12
Промислово-торговельна палата (IHK)	13
Спеціаліст з інтеграції	13
Інтеграційна консультативна рада	14
Посібники з інтеграції	15
Консультант з питань працевлаштування Bfz	17
Управління у справах молоді	17
Центр зайнятості	18
Молодіжна міграційна служба	19
Церковний притулок	20
Кокі - рання допомога	20
Поліція.	21
Юридична консультація	22
Шкільна адміністрація	23
Консулювання з питань заборгованості	23
РАЦС	24
Управління з соціальних питань, інтеграції, житла та інклюзії	25
Університет Байройта	25
Welcome Service Bayreuth	26
ЖЕК	27
Центральне управління реєстрації іноземців у Верхній Франконії	27
Централізоване консулювання з питань повернення	28
Визнання сертифікатів	28
Освітні консультації Гарантійний фонд Університету GF-H	29
Міграційне консулювання BRK Байройт	30
Навчальні гранти BAFöG та AFBG (Управління освіти м. Байройт)	31
Один для одного у Верхній Франконії - антидискримінаційні консультації	31
Кампусна академія безперервної освіти Університету Байройта	32

Контактні особи та контактні пункти

Тут ви знайдете всі важливі контакти та контактні особи в регіоні Байройт.

Процедурний посібник для консультування молодих людей з (потенційною) інвалідністю

Хто отримує консультації?

Verfahrenslotse консультує людей віком до 26 років.

Інвалідність повинна вплинути на людину або поставити її під загрозу:

- фізична інвалідність
- психічна інвалідність
- Психічна інвалідність

Людину можуть супроводжувати або представляти її батьки, опікун, законний опікун, волонтер або інша особа, якій вона довіряє.

Для чого потрібна консультація?

Verfahrenslotse консультує ...

... про можливості підтримки

... про подання заяви на отримання допомоги

... про відхилення заяви на отримання допомоги

... з усіх інших питань на тему "інтеграційна допомога"

Що таке допомога з інтеграції?

Це допомога для участі в

- освіті
- у трудовому житті
- медична реабілітація
- на участь у суспільному житті

Співробітники Verfahrenslotse можуть допомогти вам особисто, по телефону або електронною поштою. Вони можуть прийти до вас додому або ви можете звернутися до районного офісу. Можливі також відео-консультації. За бажанням, на консультації може бути присутня людина, якій ти довіряєш. Консультування є добровільним, безкоштовним і приватним. Воно проводиться самостійно.

Якщо ви живете в районі Байройт:

Verfahrenslotse Landkreis Bayreuth | Herr Jörn Sumfleth

 [Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth](#)

@joern.sumfleth@lra-bt.bayern.de

☎ [+49 \(0\) 921728449](tel:+49(0)921728449)

Соціальна служба

Соціальна служба опікується централізованим розміщенням біженців і допомагає, наприклад, знайти житло або зв'язатися з Jobcenter або Sozialamt для вирішення важливих питань. Вони працюють разом з [інтеграційними](#) консультантами.

Вони також є сполучною ланкою з іншими установами та організаціями. Вони готові відповісти на запитання та вирішити проблеми біженців та волонтерів.

Контакти

Sozialdienst Stadt Bayreuth | Frau Nancy Kamprad

📍 [Dr.-Franz-Str. 6, 95445 Bayreuth](#)

@nancy.kamprad@stadt.bayreuth.de

☎ [+49 \(0\) 921251325](tel:+49(0)921251325)

Імміграційна служба

Для того, щоб отримати дозвіл на проживання в Німеччині як громадянин країни, що не є членом ЄС, вам потрібен дозвіл на проживання. [Aufenthaltstitel](#). Щоб подати заяву на отримання Aufenthaltstitel, ви повинні перейти на Ausländerbehörde.

Якщо ви живете в місті Bayreuth :

Ausländeramt Stadt Bayreuth

📍 [Dr.-Franz-Straße 6, 95445 Bayreuth](#)

@Auslaenderamt@stadt.bayreuth.de

🌐 <https://www.bayreuth.de/rathaus-buergerservice/st...>

Якщо ви живете в місті Landkreis Bayreuth:

Ausländerbehörde Landkreis Bayreuth

📍 [Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth](#)

🌐 <https://www.landkreis-bayreuth.de/buerger-service...>

Відповідальний за Stadt та Landkreis Bayreuth

Zentrale Ausländerbehörde

 [Wittelsbacherring 3, 95444 Bayreuth](#)

 @zab@reg-ofr.bayern.de

 [+49 \(0\) 9216042112](tel:+49(0)9216042112)

 <https://www.regierung.oberfranken.bayern.de/aufga...>

Представник з інвалідністю

У регіоні Bayreuth є представники з питань інвалідності, які опікуються побажаннями та потребами людей з обмеженими можливостями.

Якщо ви живете в місті Bayreuth:

Behindertenbeauftragte Stadt Bayreuth | Frau Bettina Wurzel

 [Luitpoldplatz 13, 95444 Bayreuth](#)

 @bettina.wurzel@stadt.bayreuth.de

 [+49 \(0\) 921251247](tel:+49(0)921251247)

 <https://www.bayreuth.de/rathaus-buergerservice/le...>

Якщо ви живете в Landkreis Bayreuth :

Behindertenbeauftragter Landkreis Bayreuth | Herr Simon Henche

 [Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth](#)

 @simon.henche@lra-bt.bayern.de

 [+49 \(0\) 921728275](tel:+49(0)921728275)

 <https://www.landkreis-bayreuth.de/buerger-service...>

Федеральне відомство з питань міграції та біженців (BAMF)

Чим займається Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)?

Федеральне відомство є центральним органом з питань міграції в Німеччині. Перед ним стоять важливі завдання. До них відносяться проведення процедур надання притулку та прийняття рішень за заявами про надання притулку. Воно також веде Центральний реєстр іноземців, де зберігається інформація про іноземців.

Федеральне відомство також допомагає людям, які потребують допомоги, приймаючи їх на гуманітарній основі. Воно також підтримує проекти, які допомагають людям інтегруватися в суспільство, наприклад, інтеграційні курси.

Воно також займається профілактикою, тобто пропонує допомогу для запобігання радикалізації. Федеральне відомство підтримує програми повернення для людей, які хочуть повернутися на батьківщину. Воно також проводить дослідження міграції, щоб дізнатися більше про неї.

Для запису на Asylantrag (1-е інтерв'ю) і на слухання (2-е інтерв'ю) ви повинні зайти на BAMF. Ви можете знайти більше інформації [тут](#).

Контакт:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

📍 [Frankenstraße 210, 90461 Nürnberg](#)

☎ [+49 \(0\) 9119430](#)

🌐 <https://www.bamf.de/DE/Behoerde/Chronik/Bundesamt...>

Відповідальний регіональний офіс:

BAMF Regionalstelle Zirndorf

📍 [Rothenburger Str. 29, 90513 Zirndorf](#)

☎ [+49 \(0\) 91194316610](#)

🌐 https://www.bamf.de/DE/Startseite/startseite_node...

С.Н.Д. - Консультування. Підтримка. Документація для жертв насильства з боку правого екстремізму

Beratung. Unterstützung. Dokumentation für Opfer von rechtsextremer Gewalt (B.U.D.) це загальнобаварський консультаційний центр для людей, які постраждали від правого, расистського та антисемітського насильства. B.U.D. консультує та підтримує людей, які зазнали образ, погроз або нападів з боку правих екстремістів чи расистів, або стали свідками нападу.

Там ви можете розповісти про свої страхи та емоційний стан. B.U.D. пояснює процес розслідування та супроводжує вас до поліції та суду, якщо ви бажаєте, щоб вас супроводжували. Вам також допоможуть знайти адвокатів і психотерапевтів.

Консультування є безкоштовним і конфіденційним. У разі проблем із спілкуванням буде організовано перекладача. B.U.D. є незалежною від державних органів влади. Ви самі вирішуєте, як B.U.D. може вас підтримати.

B.U.D. - Beratung. Unterstützung. Dokumentation für Opfer von rechtsextremer Gewalt

📍 [Nürnberg, 90206 Nürnberg](#)

@info@bud-bayern.de

[+49 \(0\) 15121653187](tel:+49(0)15121653187)

<http://www.bud-bayern.de/>

Федеральне агентство зайнятості

Якщо ваша [процедура надання притулку](#) все ще триває або якщо вас прийняли, агентство з працевлаштування є вашим контактним пунктом з усіх питань, пов'язаних з навчанням і роботою. Воно допоможе вам знайти роботу і запропонує можливості для подальшого навчання.

Агентство також проконсультує вас щодо визнання іноземної кваліфікації, надасть інформацію про [мовні курси](#) та підтримає вас при подачі заяви на отримання дозволу на роботу або навчання.

Вас визнали? Тоді [центр зайнятості](#) - це ваш контакт для отримання консультації та працевлаштування на ринку праці.

Відповідає за Stadt та Landkreis Bayreuth:

Bundesagentur für Arbeit - Bayreuth

[Casselmanstr. 6, 95444 Bayreuth](#)

@Bayreuth@arbeitsagentur.de

[+49 \(0\) 9921887100](tel:+49(0)9921887100)

[+49 \(0\) 8004555500](tel:+49(0)8004555500)

<https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/bayreuth-ho...>

Außenstelle Pegnitz

[Kleiner Johannes 21, 91257 Pegnitz](#)

[+49 \(0\) 924197570](tel:+49(0)924197570)

[+49 \(0\) 924197586](tel:+49(0)924197586)

<https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/jobcenter/j...>

Кольорове коло

Сайт Bunte Kreis Bayreuth допомагає сім'ям, у яких є діти, що народилися передчасно або тяжко хворі.

Ось як Bunte Kreis Bayreuth підтримує сім'ї:

- Вони супроводжують вас, коли лікарі ставлять вам діагноз.

- Вони поруч з вами, як у лікарні, так і коли ви повертаєтеся додому.
- Вони надсилають медсестер до вас додому, щоб доглядати за вашою дитиною і допомагати вам почуватися в безпеці.
- Вони пропонують вам психологічну та емоційну підтримку.
- Вони також допомагають вам з практичними питаннями, наприклад, з фінансовою підтримкою або юридичними питаннями.
- Вони допоможуть вам налагодити зв'язки з іншими організаціями, які можуть вам допомогти.
- Вони організовують зустрічі для батьків і братів та сестер, щоб ви могли поговорити один з одним.

Зв'яжіться з нами

Bunter Kreis Bayreuth | Klinikum Bayreuth

📍 [Preuschwitzerstr. 101, 95445 Bayreuth](#)

@ bunter.kreis@klinikum-bayreuth.de

☎ [+49 \(0\) 9214006282](tel:+4909214006282)

🌐 https://klinikum-bayreuth.de/fileadmin/user_upload...

Відділ реєстрації мешканців

Якщо ви вперше в регіоні Байройт або переїжджаєте в межах регіону, ви повинні зареєструватися на сайті Einwohnermeldeamt у вашому муніципалітеті протягом двох тижнів. Діти віком від 15 років повинні приїхати з вами.

Які документи потрібно мати при собі?

Посвідчення особи, паспорт або документ, що його замінює

Для дітей: Дитячий паспорт, дитяче посвідчення особи або свідоцтво про народження

Підтвердження від орендодавця

Якщо ви проживаєте за адресою Stadt Bayreuth:

Einwohner- und Wahlamt

📍 [Luitpoldplatz 13, 95444 Bayreuth](#)

☎ [+49 \(0\) 921251423](tel:+490921251423)

🌐 <https://www.bayreuth.de/rathaus-buergerservice/st...>

Якщо ви проживаєте за адресою Landkreis Bayreuth:

Сайт Einwohnermeldeamt знаходиться в ратуші вашого муніципалітету. Контактні дані окремих муніципалітетів можна знайти [ТУТ](#).

Консультаційний центр з питань справедливої інтеграції

Справедлива інтеграція - консультації з питань трудового та соціального права

Консультаційний центр "Справедлива інтеграція" допомагає людям, які приїхали до Німеччини як біженці або з інших країн. Вони пояснюють їм, які правила роботи в Німеччині та які права вони мають як працівники. Їхньою метою є забезпечення справедливого ставлення до кожного та хороших умов праці. Якщо ви знаєте свої права, ви можете краще забезпечити їх дотримання та захистити себе від експлуатації.

Цільова група:

Ми консультиємо біженців та громадян третіх країн, які працюють (повний робочий день, неповний робочий день, міні-робота, тимчасова робота тощо), проходять навчання або стажування, або збираються розпочати трудове життя і хотіли б дізнатися більше.

Принципи консультивання:

Консультації є безкоштовними та конфіденційними.

Координатори консультивання:

- Права при працевлаштуванні, навчанні або стажуванні
- Стандарти німецького ринку праці
- Питання щодо оплати праці, наприклад, якщо не виплачується або виплачується занадто мала заробітна плата
- Мінімальна заробітна плата
- робочий час
- відпустка
- Медичне страхування
- Непрацездатність та нещасні випадки на роботі
- Звільнення

Зв'язатися з нами

Faire Integration + Support Faire Integration | Ansprechpartner: Fkreyesus Ghebreyesus

📍 [Kornmarkt 5-7, 90402 Nürnberg](#)

✉ [@fkreyesus@emwu.org](mailto:fkreyesus@emwu.org)

☎ [+49 \(0\) 91127870948](tel:+49(0)91127870948)

☎ [+49 \(0\) 15118742185](tel:+49(0)15118742185)

🌐 <https://www.faire-integration.de/de/topic/232.ber...>

Мови: Німецька, англійська, тигринська

Мустафа Алія



[0175 5355867](tel:0175 5355867)



mustafa.alia@emwu.org

Мови: німецька, англійська, арабська Німецька, англійська, арабська

 [Натисніть тут](#), щоб перейти на веб-сайт. Ви можете заповнити форму онлайн із вашим запитом. Після цього консультанти зв'яжуться з вами.

Консультування з питань біженців та інтеграції Карітас

Flüchtlings- und Integrationsberatung при Caritas консультує шукачів притулку та нових іммігрантів. Консультації стосуються повсякденних проблем і питань людей і стосуються різних тем, таких як

- Інформація про процедуру надання притулку: Це означає, що вони можуть допомогти вам зрозуміти, що відбувається в процесі розгляду вашої заяви про надання притулку.
- Загальні питання: сюди входять такі питання, як підтримка шукачів притулку, пошук мовних курсів і подібні теми.
- Допомога в офіційних питаннях: Якщо у вас виникли проблеми з владою, вам допоможуть їх вирішити.
- Підтримка у возз'єднанні сім'ї: якщо ви хочете перевезти свою сім'ю до Німеччини, вам розкажуть, як це відбувається, і допоможуть вам у цьому.
- Контакти для волонтерів: якщо ви волонтер і хочете допомагати, тут вам розкажуть, як це зробити найкраще.
- Робота з юристами: Вони співпрацюють з юристами, щоб переконатися, що ви отримаєте належну юридичну підтримку, коли вона вам знадобиться.

Цільові групи:

- Пізні репатріанти та їхні родичі
- Іноземці віком від 27 років
- біженці
- Громадяни ЄС

Відповідальний за місто та район Байройт

Flüchtlings- und Integrationsberatung Caritas



[Wilhelm-Busch-Straße 5, 95447 Bayreuth](#)

 [+49 \(0\) 9218002737](tel:+49(0)9218002737)

 <https://caritas-bayreuth.de/beratung/fluechtlings...>

Пункт видачі водійських прав

Ви хочете керувати автомобілем у Німеччині і вже маєте водійське посвідчення з вашої країни? Ви можете знайти інформацію [тут](#).

Зверніться, будь ласка, у відділ видачі водійських прав.

Stadt Bayreuth Якщо ви живете за адресою :

Fahrerlaubnisbehörde

Rathaus II

 [Dr.-Franz-Str. 4, 95445 Bayreuth](#)

 fahrerlaubnisbehoerde@stadt.bayreuth.de



[0921251293](tel:0921251293) (Buchstabenbereich A-H)

 [0921251566](tel:0921251566) (Buchstabenbereich I-Q)

 [0921251568](tel:0921251568) (Buchstabenbereich R-Z)

 [Fahrerlaubnisbehörde - Bayreuth.de](https://www.fahrerlaubnisbehoerde-bayreuth.de)

Landkreis Bayreuth Якщо ви живете в :

Führerscheinstelle

Landratsamt Bayreuth

 [Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth](#)

 Залежно від першої літери ви знайдете [тут](#) правильний номер телефону

 poststelle@lra-bt.bayern.de



[Führerscheinstelle Landkreis Bayreuth](#)

Групи підтримки

У багатьох місцях є групи, які допоможуть вам безоплатно. [Волонтери](#) допоможуть вам зорієнтуватися, взяти участь у [розважальних та спортивних заходах](#), а також вивчити [німецьку](#) мову.

Якщо ви живете в Stadt Bayreuth:

Bunt statt Braun - Gemeinsam stark für Flüchtlinge e.V.

Bunt statt Braun - це активне об'єднання в Байройті, яке підтримує біженців. Це відбувається через прямий контакт, інформування громадськості та політичні кампанії.

Волонтери, серед яких багато студентів університету, пропонують безліч безкоштовних послуг, таких як репетиторство, мовне наставництво, інтернаціональне кафе, дитячі групи та допомога з пошуком житла. Актуальні дати та важливу інформацію можна знайти на їхній [домашній сторінці](#).

Bunt statt Braun - Gemeinsam stark für Flüchtlinge e.V.

📍 [Wilhelm-Busch-Straße 5, 95447 Bayreuth](#)

@kontakt@buntstattbraun-bt.de

🌐 <https://www.buntstattbraun-bt.de/>

Якщо ви живете в районі Байройт:

Допомога біженцям у Бад-Бернеку

Flüchtlingshilfe Bad Berneck допомагає людям у багатьох сферах. Вони відвозять їх до лікарів і лікарень.

Організація шукає квартири та допомагає їх облаштувати. Вони також знаходять меблі та перевозять їх. Допомагають з реєстрацією на інтеграційні курси, школи та дитячі садки.

Надають підтримку у відкритті банківських рахунків та реєстрації в місті. Вони також встановлюють контакт з юристами з питань притулку. Вони часто є контактною особою для вчителів, вихователів та органів влади.

Центр допомоги біженцям опікується важливими листами від різних органів влади, які багато людей не розуміють. Вони пояснюють, як сортувати сміття і що означають німецькі закони, наприклад, про порушення громадського порядку.

Flüchtlingshilfe Bad Berneck

📍 [Marktplatz 38, 95460 Bad Berneck im Fichtelgebirge](#)

@post@fluebb.de

☎ [+49 \(0\) 1608051664](tel:+49(0)1608051664)

☎ [+49 \(0\) 15156067800](tel:+49(0)15156067800)

🌐 <https://fluebb.jimdofree.com/>

Unterstützerkreis Pegnitz e.V.

Unterstützerkreis Pegnitz e.V. - це організація, яка допомагає людям у Пегніці та його околицях. Вона надає підтримку в питаннях, пов'язаних зі школою. Пропонує курси німецької мови для інтеграції. Також допомагає з візитами до органів влади та записами на прийом до лікарів.

Unterstützerkreis Pegnitz e.V.

 [Pegnitz, 91257 Pegnitz](#)

 [+49 \(0\) 1707437453](tel:+49(0)1707437453)

 [+49 \(0\) 16099882776](tel:+49(0)16099882776)

 <https://unterstuetzerkreis.wordpress.com/>

Реміснича палата (HWK)

Реміснича палата (HWK) відповідає за кваліфіковані професії. Це стосується таких професій, як пекарі, муляри та малярі.

[Веб-сторінку](#) можна знайти тут.

У HWK є різні контактні особи:

Berufsorientierung für Flüchtlinge (BOF)

Якщо вам від 18 до 25 років, ви знаходитесь у правильному місці для профорієнтації біженців. Ви більше не зобов'язані відвідувати школу і хочете підготуватися саме до навчання за кваліфікованою професією. На жаль, ця програма наразі доступна лише в Бамберзі.

Projekt Integration durch Ausbildung/Arbeit (IdA)

Сайт Handwerkskammer für Oberfranken є частиною проекту "Інтеграція через навчання/роботу" (IdA) від Вільної землі Баварія. Під час аналізу потенціалу ви дізнаєтесь, що ви вмієте робити і які у вас навички ручної праці. Потім ви зможете вдосконалити свої навички та дізнатися більше на практичному семінарі (тривалістю до 9 місяців). Ви також вивчатимете німецьку мову за фахом, щоб підготуватися до стажування за кваліфікованою професією. Цей проект доступний лише в Бамберзі

Projekt Willkommenslotse im Handwerk

Ви вже працюєте за фахом або хотіли б здобути професію у дорослому віці? Тоді програма Willkommenslotse може стати вашим вступом до кваліфікованої професії. Програма Welcome Pilot консультує та підтримує підприємців у питаннях інтеграції біженців на робочому місці.

Звертайтеся за адресою Stadt та Landkreis Bayreuth:

Herr Jörg Reis | Handwerkskammer (HWK)

 [Hertzstraße 24A, 96050 Bamberg](#)

 [@joerg.reis@hwk-oberfranken.de](mailto:joerg.reis@hwk-oberfranken.de)

 [+49 \(0\) 921910212](tel:+49(0)921910212)

 [+49 \(0\) 15115750291](tel:+49(0)15115750291)

Frank Grökel | Handwerkskammer für Oberfranken - Bayreuth

 [Kerschensteinerstraße 7, 95448 Bayreuth](#)

 [@frank.groekel@hwk-oberfranken.de](mailto:frank.groekel@hwk-oberfranken.de)

 [+49 \(0\) 92817263244](tel:+49(0)92817263244)

 <https://www.handwerkskammer.de/kontakte/zustaendi...>

Промислово-торговельна палата (ІНК)

Промислово-торговельна палата (ІНК) Верхньої Франконії допоможе вам з навчанням та підвищенням кваліфікації.

Там ви можете отримати інформацію, якщо хочете пройти стажування або продовжити навчання.

Ви маєте професійну кваліфікацію, отриману за кордоном?

ІНК допоможе вам визнати її, якщо ваша професія відноситься до їхньої сфери.

Ви можете шукати місця для навчання в Інтернеті за допомогою [біржі](#) вакансій [ІНК](#).

На сайті ІНК Oberfranken є контактні особи, які можуть вас проконсультувати:

Відповідальний за Stadt та Landkreis Bayreuth

Industrie- und Handelskammer Stadt Bayreuth | Nadine Schubert

 [Bahnhofstr. 25, 95444 Bayreuth](#)

 [@schubert@bayreuth.ihk.de](mailto:schubert@bayreuth.ihk.de)

 [+49 \(0\) 921886249](tel:+49(0)921886249)

Industrie- und Handelskammer Oberfranken (ІНК)

 [Bahnhofstr. 25, 95444 Bayreuth](#)

 [@info@bayreuth.ihk.de](mailto:info@bayreuth.ihk.de)

 [+49 \(0\) 9218860](tel:+49(0)9218860)

 <https://www.bayreuth.ihk.de/>

Спеціаліст з інтеграції

Інтеграція процвітає завдяки різноманітності! Це свідчить про розмаїття культур та різноманітність стилів життя, які існують у Байройті.

Уповноважений з питань інтеграції тісно співпрацює з усіма відділами міської адміністрації. Він є контактною особою з питань міграції та допомагає забезпечити ефективну співпрацю між різними відділами.

Він також контактує з іншими органами влади та організаціями, наприклад, з Університетом Байройта. Співробітник з питань інтеграції прагне до того, щоб нові громадяни були добре інтегровані в місто. Він також сприяє діалогу між різними культурами в місті.

Ваша контактна особа:

Ібукун Куссему



Ibukun Kousse Mou | Integrationslotsenbüro

📍 [Luitpoldplatz 13, 95444 Bayreuth](#)

✉ [@ibukun.kousse mou@stadt.bayreuth.de](mailto:ibukun.kousse mou@stadt.bayreuth.de)

☎ [+49 \(0\) 921251740](tel:+49(0)921251740)

🌐 <https://www.bayreuth.de/rathaus-buergerservice/le...>

Години консультацій:

📅 З понеділка по п'ятницю: з 8:00 до 12:00 та за попереднім записом

Інтеграційна консультативна рада

З 2016 року в Байройті діє Консультативна рада з питань інтеграції. Вона виступає від імені мешканців Байройта, які приїхали з інших країн. Дорадча рада допомагає цим людям бути почутими, коли виникають проблеми. Вона проводить кампанії проти дискримінації та на підтримку проектів, які об'єднують усіх. Дорадча рада бере участь у прийнятті важливих рішень, а також може вносити власні пропозиції. Члени дорадчої ради працюють на добровільних засадах і безоплатно.

Завдання та цілі

Метою Integrationsbeirat є зміцнення толерантного співіснування та сприяння взаєморозумінню різних стилів життя та культур. Сайт прагне забезпечити, щоб усі мали однакові можливості і щоб ніхто не був ущемлений через своє походження. З цією метою Integrationsbeirat консулює людей з міграційним минулим і працює з різними групами.

Вона також допомагає в проєктах, які об'єднують людей з різних культур.

Контакти для міста та району Байройт

Stadt Bayreuth Amt für Soziales, Integration, Wohnen und Inklusion | Integrationsbeirat Stadt Bayreuth

📍 [Luitpoldplatz 13, 95444 Bayreuth](#)

@ Sozialamt@stadt-bayreuth.de

☎ [+49 \(0\) 921251119](tel:+49(0)921251119)

🌐 <http://www.integrationsbeirat.bayreuth.de/>

Migrations- und Integrationsbeirat | Landkreis Bayreuth

📍 [Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth](#)

@ mib@lra-bt.bayern.de

☎ [+49 \(0\) 921728455](tel:+49(0)921728455)

🌐 <https://www.landkreis-bayreuth.de/der-landkreis/p...>

Посібники з інтеграції

Штатні співробітники на сайті Integrationslotsen є контактною особою для біженців, мігрантів та [волонтерів](#).

- Вони проконсультують вас і допоможуть вам влаштуватися.
- Підтримують у встановленні контактів і створенні групи підтримки.
- Вони проконсультують тебе у разі виникнення конфліктів.
- Відповідатимуть на питання на різні теми, такі як культура та інтеграція.
- Вони допоможуть вам співпрацювати з консультантами з питань інтеграції та консультаційними центрами.
- Волонтери надають інформацію про переліт та інтеграцію. Вони також надають консультації у разі виникнення проблем. Також проводяться навчальні курси та зустрічі для обміну ідеями.

Для тих, хто бажає Stadt Bayreuth:

Ibukun Kousse mou | Integrationslotsenbüro

📍 [Luitpoldplatz 13, 95444 Bayreuth](#)

@ibukun.kousse mou@stadt.bayreuth.de

[+49 \(0\) 921251740](tel:+49(0)921251740)

<https://www.bayreuth.de/rathaus-buergerservice/le...>

Frau Celile Aydinlioglu | Integrationslotsenbüro

[Luitpoldplatz 13, 95444 Bayreuth](#)

@Celile.Aydinlioglu@stadt.bayreuth.de

[+49 \(0\) 921251174](tel:+49(0)921251174)

<https://www.bayreuth.de/rathaus-buergerservice/le...>

Frau Rihana Tukue | Integrationslotsenbüro

[Luitpoldplatz 13, 95444 Bayreuth](#)

@rihana.tukue@stadt.bayreuth.de

[+49 \(0\) 921251774](tel:+49(0)921251774)

<https://www.bayreuth.de/rathaus-buergerservice/le...>

 Години роботи:

З понеділка по п'ятницю: з 8:00 до 12:00 та за попереднім записом

Для Landkreis Bayreuth:

Frau Silvia Hermann | Integrationslotsenbüro Landkreis Bayreuth

[Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth](#)

@silvia.herrmann@lra-bt.bayern.de

[+49 \(0\) 921728455](tel:+49(0)921728455)

<https://zukunft.landkreis-bayreuth.de/integration...>

Herr Markus Müller | Integrationslotsenbüro Landkreis Bayreuth

[Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth](#)

@markus.mueller@lra-bt.bayern.de

[+49 \(0\) 921728342](tel:+49(0)921728342)

<https://zukunft.landkreis-bayreuth.de/integration...>

Консультант з питань працевлаштування Bfz

Допомога з працевлаштуванням у Байройті

Консультанти з питань працевлаштування bfg Байройт допомагають біженцям віком від 25 років, яким дозволено перебувати в Німеччині. Вони підтримають вас, якщо ви шукаєте роботу.

Вони допоможуть Вам у вирішенні

- з питаннями про життя та роботу в Німеччині
- Пошук роботи та контакти з компаніями
- Написання заяв

Вони співпрацюють з компаніями, центрами зайнятості та агентствами з працевлаштування.

Вони також допомагають біженцям і довготривалим безробітним з міграційним минулим у вирішенні питань і проблем.

Для Stadt und Landkreis Bayreuth:

Herr Alexander Koch | Jobbegleiter bfg

📍 [Eduard-Bayerlein-Straße 3, 95445 Bayreuth](#)

✉ @alexander.koch@bfg.de

☎ [+49 \(0\) 92178999107](tel:+49(0)92178999107)

🌐 <https://www.bfg.de/jobbegleiter>

bfg Bayreuth

📍 [Eduard-Bayerlein-Str. 3, 95445 Bayreuth](#)

✉ @info-bt@bfg.de

☎ [+49 \(0\) 921789990](tel:+49(0)921789990)

🌐 <https://www.bfg.de/bayreuth>

Управління у справах молоді

Управління у справах молоді допоможе вам, якщо у вас виникнуть питання або проблеми, пов'язані з дітьми та молоддю. Наприклад, щодо освіти, догляду або прав дітей та молоді. Управління у справах молоді підтримує тебе і твою сім'ю, щоб ви краще розуміли один одного.

Ти також можеш отримати там допомогу, якщо виникли проблеми поза сім'єю.

Управління у справах молоді також організовує багато заходів для молоді:

- святкові програми
- екскурсії

- Опівнічний баскетбол
- ігрові майданчики та скейт-парки
- Програми обміну з іншими країнами
- Спеціальні програми тільки для дівчат

Більше інформації можна знайти на сайті www.familien-in-bayreuth.de.

Якщо ви живете в місті Байройт:

Amt für Kinder, Jugend und Familie | Jugendamt

📍 [Dr. Franz-Straße 6, 95445 Bayreuth](#)

@ jugendamt@stadt.bayreuth.de

☎ [+49 \(0\) 921251353](tel:+49(0)921251353)

Якщо ви живете в районі Байройт

Amt für Jugend und Familie | Landkreis Bayreuth

📍 [Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth](#)

@ poststelle@lra-bt.bayern.de

☎ [+49 \(0\) 9217280](tel:+49(0)9217280)

Центр зайнятості

Центр зайнятості допоможе вам з

- Допомога по безробіттю (гроші для безробітних)
- Пошук роботи
- Подальше навчання та підвищення кваліфікації

Хто може отримати допомогу?

Ти можеш подати заяву на отримання допомоги, якщо ти

- ✓ можеш працювати, але потребуєш допомоги
- ✓ маєте закордонний паспорт і відповідаєте вимогам.

Спеціальні правила для іноземців:

- Люди з ЄС повинні вважатися працівниками. Перевірка складна.
- Людям з країн, що не входять до ЄС, потрібен дозвіл на проживання або фіктивна довідка.

⚠ Без посвідки на проживання або дозволу на толерантне перебування не отримують допомоги!

Важлива інформація

У вас є дозвіл на проживання або дозвіл на допустиме перебування?

Тоді ви повинні зареєструватися у Федеральному агентстві зайнятості.

Центр зайнятості може надати Вам консультацію, яка не має обов'язкової сили.

Чим може допомогти центр зайнятості?

- Гроші на оренду житла та витрати на проживання
- Консультації та підтримка
- Пошук роботи та працевлаштування
- Підвищення кваліфікації та мовні курси
- Допомога у визнанні документів про освіту та кваліфікацію
- Консультування щодо проблем (наприклад, борги, залежність)

 Більше інформації можна знайти на [сайті](#) Центру зайнятості.

Зверніть увагу: якщо ваша процедура надання притулку все ще триває або була відхилена (толерантне перебування), агентство з працевлаштування несе за вас відповідальність!

Якщо Ви проживаєте в місті Байройт:

Jobcenter Bayreuth Stadt

 [Spinnereistr. 6-8, 95445 Bayreuth](#)

 [+49 \(0\) 9211512770](#)

 <https://www.jobcenter-bayreuth-stadt.de/>

Якщо Ви проживаєте в районі Байройт:

Jobcenter Bayreuth Land

 [Casselmannstr. 6, 95444 Bayreuth](#)

 [+49 \(0\) 921887750](#)

 [+49 \(0\) 921887760](#)

 <http://www.jobcenter-bayreuth-land.de/>

Außenstelle Pegnitz

 [Kleiner Johannes 21, 91257 Pegnitz](#)

 [+49 \(0\) 924197570](#)

 [+49 \(0\) 924197586](#)

 <https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/jobcenter/j...>

Молодіжна міграційна служба

Jugendmigrationsdienst допомагає в інтеграції мігрантів та біженців. Це частина соціальної роботи з молоддю. Вони пропонують консультації та підтримку протягом тривалого періоду часу. Існують також групові програми та курси з багатьох тем і питань, таких як

- навчання
- кар'єра
- вивчення мови
- школа
- Особисті та сімейні труднощі
- Спілкування з органами влади та установами

Молодіжна міграційна служба допомагає

- Дітям та молодим людям з міграційним минулим віком від 12 до 27 років.
- Батькам цих дітей та молодих людей, особливо з питаннями про школу та навчання.
- Всім, хто хоче допомогти в інтеграції молодих мігрантів, у тому числі сусідам.

Відповідальні за Stadt und Landkreis Bayreuth:

Frau Stefanie Noll | Jugendmigrationsberatung

📍 [Himmelkronstraße 19, 95445 Bayreuth](#)

✉️ [@noll@caritas-bayreuth.de](mailto:noll@caritas-bayreuth.de)

☎️ [+49 \(0\) 9211505304](tel:+49(0)9211505304)

☎️ [+49 \(0\) 15126225571](tel:+49(0)15126225571)

🌐 <https://caritas-bayreuth.de/beratung/jugendmigrat...>

Церковний притулок

Церковний притулок означає, що церкви допомагають людям, які не хочуть бути депортованими. Церква пропонує цим людям захист, якщо вони вважають, що з певних причин їм загрожує небезпека. Це засновано на вірі в те, що людина повинна допомагати іншим, хто цього потребує.

Більше інформації можна знайти [тут](#).

КоКі - рання допомога

"KoKi - Netzwerk frühe Kindheit" пропонує підтримку вагітним жінкам, самотнім батькам та батькам з дітьми віком від 0 до 3 років. КоКі допомагає у всіх питаннях, пов'язаних з розвитком, підтримкою та вихованням дитини:

- Невпевненість у догляді та нагляді за дитиною
- Відсутність підтримки з боку партнера, сім'ї, друзів
- Виснаження у спілкуванні з дитиною

- Проблеми у стосунках
- Хвороба, психологічний стрес
- Труднощі розвитку дитини
- Грошові проблеми
- Молоде батьківство

[Тут](#) ви можете знайти листівку з більш детальною інформацією.

Зв'яжіться з нами:

Якщо ви живете в місті Байройт :

"KoKi - Netzwerk frühe Kindheit" | Stadt Bayreuth

📍 [Dr.-Franz-Straße 6, 95445 Bayreuth](#)

@koki@stadt.bayreuth.de

☎ [+49 \(0\) 921251010](tel:+49(0)921251010)

☎ [+49 \(0\) 921251639](tel:+49(0)921251639)

🌐 <https://familien-in-bayreuth.de/hilfe-beratung/pa...>

Якщо ви живете в районі Байройт:

"KoKi - Netzwerk frühe Kindheit" | Landkreis Bayreuth

📍 [Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth](#)

@koki@lra-bt.bayern.de

☎ [+49 \(0\) 921728176](tel:+49(0)921728176)

☎ [+49 \(0\) 921728404](tel:+49(0)921728404)

🌐 <https://www.landkreis-bayreuth.de/buergerservice/...>

Поліція.

Чим займається поліція?

Поліція - це частина держави. Вона забезпечує порядок і безпеку в країні. Поліції в Німеччині можна довіряти.

До найважливіших завдань поліції належать

Громадська безпека: поліція переслідує злочинців і допомагає розкривати злочини. На великих заходах вони стежать за тим, щоб все залишалося безпечним і спокійним.

Контроль за дорожнім рухом: поліція перевіряє, чи дотримуються правил дорожнього руху, і стежить за безпекою на дорогах.

Відділ з розслідування нещасних випадків: Якщо сталася аварія, поліція допомагає. Вони охороняють місце аварії, документують те, що сталося, і шукають свідків.

Консультавання та профілактика: Поліцейські проводять курси, наприклад, у школах. Там діти вчаться, як правильно поводитися на дорозі і як вирішувати конфлікти без насильства.

У надзвичайних ситуаціях завжди спочатку набирайте  **110** !

Поліцейські дільниці по сусідству:

Polizeiinspektion Bayreuth-Stadt

 [Werner-Siemens-Straße 9, 95444 Bayreuth](#)

 [+49 \(0\) 9215060](#)

Polizeiinspektion Bayreuth-Land

 [Ludwig-Thoma-Straße 2, 95447 Bayreuth](#)

 [+49 \(0\) 9215062230](#)

 <https://www.polizei.bayern.de/wir-ueber-uns/organ...>

Polizeiinspektion Pegnitz

 [Comeniusstraße 2, 91257 Pegnitz](#)

 [+49 \(0\) 924199060](#)

 <https://www.polizei.bayern.de/wir-ueber-uns/organ...>

Юридична консультація

Як шукач притулку, ви також маєте права в Німеччині. Наприклад, якщо Ваше прохання про надання притулку було відхилено. Існують різні служби, які надають підтримку в юридичних питаннях.

Відповідальні за місто та район Байройт

Юридичні консультації:

Law&Legal e.V. studentische Rechtsberatung | Universität Bayreuth

 [Universitätsstraße 30, 95444 Bayreuth](#)

@bayreuth.standortleitung@lawandlegal.de

<https://lawandlegal.de/standorte/bayreuth>

Карітас:

Caritas | Rechtsberatung

[Wilhelm-Busch-Straße 5, 95447 Bayreuth](#)

@info@caritas-bayreuth.de

[+49 \(0\) 9218002737](tel:+49(0)9218002737)

AWO створила сторінку, яка пояснює ваші права як біженця в Німеччині. Ви можете знайти її [тут](#).

Шкільна адміністрація

Шкільні управління відповідають за школи в регіоні і керують, наприклад, розподілом класів або обов'язковим шкільним навчанням.

Якщо ви живете в місті Байройт або районі Байройт:

Staatliche Schulämter | Landratsamt Bayreuth

[Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth](#)

@schulamt@lra-bt.bayern.de

[+49 \(0\) 921728127](tel:+49(0)921728127)

<http://www.schulamt-bayreuth.de/>

Schulamt | Stadt Bayreuth

[Luitpoldplatz 13, 95444 Bayreuth](#)

@Schulverwaltung@stadt.bayreuth.de

[+49 \(0\) 921251303](tel:+49(0)921251303)

<https://www.bayreuth.de/rathaus-buergerservice/st...>

Консультування з питань заборгованості

На вашому рахунку перевищено ліміт, і банк більше не видає гроші? Судовий виконавець стоїть біля дверей? У вас фінансові проблеми? Центр консультування з питань заборгованості надає консультації та інформацію з цих та багатьох інших питань, пов'язаних з борговими зобов'язаннями. Консультації є безкоштовними та конфіденційними.

Відео з додатковою інформацією можна знайти [тут](#).

Якщо Ви живете в місті Байройт або в районі Байройт:

Schuldner- und Insolvenzberatung Caritas Beratungsort Bayreuth | Caritas Bayreuth

📍 [Bürgerreuther Str. 9, 95444 Bayreuth](#)

@ schuldnerberatung@caritas-bayreuth.de

☎ [+49 \(0\) 92178902261](tel:+49(0)92178902261)

🌐 <https://caritas-bayreuth.de/beratung/schuldnerber...>

Caritas Betratungsort Kulmbach

📍 [Bauergasse 3 u. 5, 95326 Kulmbach](#)

☎ [+49 \(0\) 922195740](tel:+49(0)922195740)

🌐 <https://caritas-kulmbach.de/>

РАЦС

РАЦС (Standesamt) виконує різні завдання. Наприклад, ви повинні піти до РАЦСу, коли у вас з'являється дитина, і зареєструвати її народження. Або якщо ви хочете одружитися, ви повинні піти до РАЦСу і зареєструвати своє весілля.

Ви також можете подати заявку на отримання сертифікатів онлайн [тут](#).

Завдання з першого погляду

- Шлюби
- Прийняття церковних заяв про відставку
- Зміна імені
- Видача довідок

Якщо ви живете в місті Байройт:

Standesamt - Stadt Bayreuth | Standesamt - Stadt Bayreuth

📍 [Luitpoldplatz 13, 95444 Bayreuth](#)

@ Standesamt@stadt.bayreuth.de

☎ [+49 \(0\) 921251433](tel:+49(0)921251433)

🌐 <https://www.bayreuth.de/rathaus-buergerservice/st...>

Якщо ви живете в районі Байройта:

Відповідальний за вас відділ РАЦСу зазвичай знаходиться в ратуші вашого муніципалітету. Контактні дані та години роботи ви знайдете на веб-сайтах [муніципалітетів](#).

Управління з соціальних питань, інтеграції, житла та інклюзії

За адресою Sozialamt ви можете звертатися з наступних питань:

- Допомога на проживання
- Ваучери на початкове дитяче обладнання та шкільне приладдя для вашої дитини
- Гроші на залізничні квитки на співбесіди за межами Байройта
- Довідки про хворобу, дозвіл на операції та інші медичні заходи
- [Пакет на освіту та участь \(BU\)](#)
- [Закон про допомогу шукачам притулку \(AsylbLG\)](#)

Якщо Ви проживаєте в місті Байройт

Amt für Soziales, Integration, Wohnen und Inklusion

 [Dr.-Franz-Straße 6, 95445 Bayreuth](#)

 [@sozialamt@stadt.bayreuth.de](mailto:sozialamt@stadt.bayreuth.de)

 [+49 \(0\) 921251487](tel:+49(0)921251487)

 <https://www.bayreuth.de/rathaus-buergerservice/st...>

 Години роботи:

Понеділок - п'ятниця: 8:00 - 12:00

Середа додатково: 14:00 - 18:00

 Прийом можливий лише за попереднім записом!

Якщо ви живете в районі Байройт:

Landratsamt Bayreuth | Amt für Soziale Hilfen

 [Markgrafentallee 5, 95448 Bayreuth](#)

 [@poststelle@lra-bt.bayern.de](mailto:poststelle@lra-bt.bayern.de)

 [+49 \(0\) 9217280](tel:+49(0)9217280)

 <https://www.landkreis-bayreuth.de/buerger-service...>

Університет Байройта

Університет Байройта розташований на півдні міста Байройт. Про те, як навчатися в Німеччині, ви можете дізнатися [тут](#).

Натисніть тут, щоб перейти на [сайт](#) університету.

Існує контактний пункт для студентів з-за кордону - це International Office.

КОНТАКТ

International Office

📍 [Universitätsstraße 30, 95447 Bayreuth](#)

☎ [+49 \(0\) 921555275](#)

🌐 <http://www.international-office.uni-bayreuth.de/d...>

Існує спеціальний контактний пункт для біженців:

Вони консультують людей, які перебувають тут як біженці і хотіли б навчатися.
Це пропонується:

- Курси німецької мови: Для тих, хто хотів би вчитися, але ще не знає німецької мови на достатньому рівні.
- Консультування: ми даємо поради та допомагаємо з питаннями.
- Допомога з початком навчання: ми надаємо підтримку при вступі на навчальні програми.
- Підтримка під час навчання: ми готові допомогти та відповісти на запитання під час навчання.
- Обговорення кар'єрних планів: ми працюємо з професором д-ром Карін Біркнер, щоб обговорити можливі варіанти кар'єри.

Зв'яжіться з нами

Universität Bayreuth | Servicestelle Flucht und Migration

📍 [Universitätsstraße 30, 95447 Bayreuth](#)

@ integra@uni-bayreuth.de

☎ [+49 \(0\) 921554666](#)

🌐 <http://www.refugees.uni-bayreuth.de/de/index.html>

[Тут](#) ви можете знайти файл з додатковою інформацією.

Welcome Service Bayreuth

Якщо ви тут вперше, Welcome Service Bayreuth буде радий допомогти вам. Якщо у вас виникнуть запитання щодо життя та роботи в Байройті, ви можете звернутися до нас. Наприклад, вам допоможуть зареєструватися в органах влади, підтримають вашу сім'ю та допоможуть вивчити мову.

Welcome Service Bayreuth

📍 [Richard-Wagner-Straße 21, 95444 Bayreuth](#)

@ welcomeservice@stadt.bayreuth.de

☎ [+49 \(0\) 921251101](tel:+490921251101)

🌐 <https://www.bayreuth-wirtschaft.de/welcome-servic...>

ЖЕК

Житловий офіс - це ваша контактна особа з усіх житлових питань та питань соціального житла.

Якщо ви живете в місті Байройт:

Wohnungsamt Stadt Bayreuth | Amt für Soziales, Integration ,Wohnen und Inklusion

📍 [Dr.-Franz-Straße 6, 95445 Bayreuth](#)

@ wohnungsamt@stadt.bayreuth.de

🌐 <https://www.bayreuth.de/rathaus-buergerservice/st...>

Відповідні номери телефонів Ви знайдете на сайті

💡 Відвідати відомство можна лише за попереднім записом!

Якщо Ви живете в районі Байройта:

Wohngeld | Landratsamt Landkreis Bayreuth

📍 [Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth](#)

@ poststelle@lra-bt.bayern.de

☎ [+49 \(0\) 9217280](tel:+4909217280)

🌐 <https://www.landkreis-bayreuth.de/buerger-service...>

Ви можете записатися на прийом [ТУТ](#).

Центральне управління реєстрації іноземців у Верхній Франконії

Центральне управління з питань реєстрації іноземців у Верхній Франконії призначене для людей, які не є вихідцями з Німеччини, але хотіли б тут жити.

Воно в першу чергу відповідає за

- осіб, які подали заяву про надання притулку і все ще очікують на рішення

- іноземців, яким дозволено перебувати у Верхній Франконії лише протягом певного періоду часу

Відомство займається, наприклад, наступним:

- реєструє та зберігає персональні дані іноземців
- Консультує осіб, які бажають добровільно повернутися на батьківщину
- Допомагає з житлом, якщо хтось повинен залишитися у Верхній Франконії перед від'їздом з країни
- Дбає про те, щоб люди покинули країну, коли закінчився термін дії їхнього дозволу

Zentrale Ausländerbehörde

📍 [Wittelsbacherring 3, 95444 Bayreuth](#)

@ zab@reg-ofr.bayern.de

☎ [+49 \(0\) 9216042112](tel:+49(0)9216042112)

🌐 <https://www.regierung.oberfranken.bayern.de/aufga...>

Централізоване консультування з питань повернення

Zentrale Rückkehrberatung in Nordbayern (ZRB)

Ви хочете повернутися на батьківщину до того, як BAMF прийме рішення щодо вашого Asylantrag? Не знаєш, як повернути паспорт? Вам потрібна фінансова допомога на зворотну дорогу?

У такому випадку [Zentrale Rückkehrberatung](#) проконсультує Вас щодо організації Вашого добровільного виїзду на батьківщину. Консультація є безстроковою. Це означає, що після консультації ви самі вирішите, чи хочете виїхати з країни, чи ні.

Zentrale Rückkehrberatung in Nordbayern (ZRB)

📍 [Marienstraße 23, 90402 Nürnberg](#)

@ info@zrb-nordbayern.de

☎ [+49 \(0\) 9112352222](tel:+49(0)9112352222)

🌐 <http://www.zrb-nordbayern.de/>

Більше інформації про різні країни можна знайти [тут](#), а також отримати консультацію онлайн.

Визнання сертифікатів

Якщо вам потрібна підтримка для [визнання](#) вашого [сертифіката](#), ви можете звернутися до різних органів.

IHK Oberfranken

На сайті IHK für Oberfranken Bayreuth ви можете отримати безкоштовну первинну консультацію за попереднім записом. Ви також можете надіслати свої перекладені сертифікати електронною поштою, щоб вони могли провести первинну оцінку.

Zeugnisanerkennung Frau Jessica Seuß | IHK Oberfranken Bayreuth

 [Bahnhofstr. 25, 95444 Bayreuth](#)

 @seuss@bayreuth.ihk.de

 [+49 \(0\) 921886241](tel:+49(0)921886241)

 <https://www.bayreuth.ihk.de/hauptnavigation/servi...>

Zeugnisanerkennungsstelle für den Freistaat Bayern

 [Stuttgarter Str. 1, 91710 Gunzenhausen](#)

 @zast@las.bayern.de

 [+49 \(0\) 98315166444](tel:+49(0)98315166444)

 <https://www.las.bayern.de/zeugnisanerkennung/>

Години телефонних консультацій:

Понеділок 9.00 - 10.30 та 14.00 - 15.00

Вівторок 9.00 - 10.30 та 14.00 - 15.00

Четвер 9.00 - 10.30 та 14.00 - 15.00

п'ятниця 9.00 - 10.30.

На інформаційному порталі про [іноземні професійні кваліфікації](#) та ["зробити в Німеччині"](#) можна знайти інформацію про те, які відомства відповідають за інші професійні групи.

Освітні консультації Гарантійний фонд Університету GF-H

Хочеш навчатися в Німеччині? Ми з радістю тобі допоможемо!

Ми інформуємо всіх зацікавлених осіб про

- Визнання сертифікатів
- Studienkolleg та спеціальні курси
- Подання заяви та зарахування на навчання
- BAföG та фінансування навчання

Для біженців (наприклад, §22, §23, §24; §25 ...), етнічних німецьких репатріантів, єврейських мігрантів та їхніх подружжя і дітей **ми пропонуємо, за необхідності, такі курси**

- Інтенсивні курси **німецької та англійської** мов
- Підтримка витрат на проживання під час навчання на наших курсах
- Оплату екзаменаційних зборів, наприклад, **DSH, TestDaF, TOEFL ...**
- Курси для підготовки до вступу до університету та коледжу
- Курси для підготовки до навчання в Німеччині

Будь ласка, зареєструйтесь [тут](#) для отримання консультації.

Frau Irmgard Müller | Bildungsberatung GF-H beim CJD Nürnberg

📍 [Rollnerstraße 111, 90408 Nürnberg](#)

✉ [@irmgard.mueller@cjd.de](mailto:irmgard.mueller@cjd.de)

☎ [+49 \(0\) 9119933295](tel:+4909119933295)

🌐 <https://www.bildungsberatung-gfh.de/>

Ви повинні заздалегідь записатися на консультацію.

Міграційне консультування BRK Байройт

Міграційна консультаційна служба Баварського Червоного Хреста в Байройті допоможе вам, якщо ви нещодавно приїхали до Німеччини.

Тут вас підтримають і проконсультують з багатьох питань:

- Робота, освіта, професійна підготовка
- Визнання іноземних дипломів
- забезпечення засобів до існування
- здоров'я
- Вивчення німецької мови
- Житло та оренда
- Закон про іноземців
- Контакти з органами влади
- Возз'єднання сім'ї

Ви можете записатися на прийом з понеділка по п'ятницю. Зателефонуйте нам або надішліть електронного листа.

Dr. Sabine Hahn | Migrationsberatung BRK Bayreuth

📍 [Hindenburgstr. 10, 95445 Bayreuth](#)

✉ [@mbe@brk-bayreuth.de](mailto:mbe@brk-bayreuth.de)

 [+49 \(0\) 921403477](tel:+490921403477)

 [+49 \(0\) 921403478](tel:+490921403478)

Контакти

Анке Зельбманн

 [+49 151 74421991](tel:+4915174421991)

 [+499214034559](tel:+499214034559)

Навчальні гранти BAföG та AFBG (Управління освіти м. Байройт)

Якщо у вас є питання щодо фінансування BAföG для студентів або AFBG для підвищення кваліфікації, ви можете звернутися за допомогою до Офісу сприяння навчанню в Байройті:

Контакт

Schulverwaltung Stadt Bayreuth (Herr Spies)

 [Wilhelm-Pitz-Straße 1, 95448 Bayreuth](#)

@Schulverwaltung@stadt.bayreuth.de

 [+49 \(0\) 921251512](tel:+490921251512)

 <https://www.bayreuth.de/rathaus-buergerservice/st...>

Один для одного у Верхній Франконії - антидискримінаційні консультації

Ви зазнали дискримінації?

Тоді зв'яжіться з нами!

Ми пропонуємо безкоштовну, персональну та конфіденційну допомогу та консультування.

Хто може до нас звернутися?

Будь-хто у Верхній Франконії, хто відчуває себе дискримінованим.

Що таке дискримінація?

Дискримінація означає, що з вами поводяться несправедливо. Це може призвести до травмування та маргіналізації. У Німеччині дискримінація заборонена.

Наші консультанти допоможуть вам пережити те, що ви пережили. Вони допоможуть тобі відстоювати свої права на рівне ставлення та участь у житті суспільства.

Дискримінація може статися з різних причин. Наприклад, якщо хтось має інвалідність, інше походження чи колір шкіри або носить хустку.

Ти можеш щось зробити проти дискримінації!

Зв'яжіться з нами

Frau Sina Mehrdad | Füreinander in Oberfranken Antidiskriminierungsberatung Oberfranken Ost

📍 [Markgrafenstraße 34, 95680 Bad Alexandersbad](#)

✉ [@fio@ebz-alexandersbad.de](mailto:fio@ebz-alexandersbad.de)

☎ [+49 \(0\) 17660383713](tel:+49017660383713)

🌐 <https://www.fio-beratung.de/>

Frau Pauline Albrecht | Füreinander in Oberfranken Antidiskriminierungsberatung Oberfranken West

📍 [Eisgrube 18, 96049 Bamberg](#)

✉ [@fio@ebz-alexandersbad.de](mailto:fio@ebz-alexandersbad.de)

☎ [+49 \(0\) 1766038357](tel:+4901766038357)

Кампусна академія безперервної освіти Університету Байройта

Ви вже навчалися у своїй країні і хотіли б продовжити освіту?

[Академія безперервної освіти](#) при Байройтському університеті пропонує програми безперервної освіти в різних галузях.

Академія Кампусу пропонує спеціальні програми для іноземних та мігрантських викладачів.

Дві програми допоможуть вам працювати за фахом у Німеччині.
Обидві програми пропонують вам

- спеціалізовані курси
- Мовні курси для роботи
- Підготовка та підтримка на початку кар'єри
- Наставництво на початку роботи
- Усі програми є безкоштовними та проходять онлайн.

PROFI plus (Університет Байройта)

Курс **"Здоров'я планети: здоров'я, харчування та навколишнє середовище "** підтримується DAAD (Німецька служба академічних обмінів).

Курс призначений для міжнародних фахівців з вищою освітою в таких галузях, як:

- охорона здоров'я
- навколишнє середовище
- харчування

PROFI plus (Universität Bayreuth) | Hochschulzertifikat

📍 [Universitätsstraße 30, 95447 Bayreuth](#)

✉️ @profi@uni-bayreuth.de

☎️ [+49 \(0\) 921557302](tel:+49(0)921557302)

🌐 <https://www.profiplus.uni-bayreuth.de/de/index.ht...>

BIGA Regio

(Університет Байройта та Університет прикладних наук Хофа)

Сертифікатний курс: "Експертиза для цифрової індустрії"

Цей курс призначений для біженців та іммігрантів, які проживають у Баварії. Ви можете взяти участь, якщо маєте кваліфікацію в одній з цих галузей:

- Технологія
- Інженерія
- IT (інформаційні технології)

BIGA Regio (Universität Bayreuth & Hochschule Hof)

📍 [Universitätsstraße 30, 95447 Bayreuth](#)

✉️ @biga@uni-bayreuth.de

☎️ [+49 \(0\) 921557529](tel:+49(0)921557529)

🌐 <https://www.biga.uni-bayreuth.de/de/index.html>